

# Протипожежний захист



Немає відкритого полум'я: Розпалювання вогню, створення відкритого джерела

## Правила поведінки при пожежі

Зберігайте спокій

Повідомте про пожежу



Натисніть кнопку пожежної сигналізації



Екстрений виклик 112

Забезпечте безпеку людей

Попередьте людей, які перебувають у небезпеці/  
Увімкніть аварійну сигналізацію будівлі

Допоможіть інвалідам



Закрийте двері

Дотримуйтеся зазначених шляхів евакуації



Не використовуйте ліфти

Слідуйте до місця зустрічі

Дотримуйтесь інструкцій

Спробуйте загасити пожежу



Використовуйте вогнегасники



Використовуйте пожежні рукави



Використовуйте засоби та пристрої пожежогасіння (наприклад, протипожежну ковдру)

# Протипожежний захист



Немає відкритого полум'я: Розпалювання вогню, створення відкритого джерела

## Правила поведінки при пожежі

Зберігайте спокій

Повідомте про пожежу



Натисніть кнопку пожежної сигналізації



Екстрений виклик 112

Забезпечте безпеку людей

Попередьте людей, які перебувають у небезпеці/  
Увімкніть аварійну сигналізацію будівлі

Допоможіть інвалідам



Закрийте двері

Дотримуйтеся зазначених шляхів евакуації



Не використовуйте ліфти

Слідуйте до місця зустрічі

Дотримуйтесь інструкцій

Спробуйте загасити пожежу



Використовуйте вогнегасники



Використовуйте пожежні рукави



Використовуйте засоби та пристрої пожежогасіння (наприклад, протипожежну ковдру)



For your safety



Per la tua sicurezza



Для вашої безпеки



Fire and smoke protection doors must always be kept closed!



Le porte tagliafuoco devono essere mantenute sempre chiuse!



Протипожежні та протидимозахисні двері повинні бути завжди зачинені!



Keep the stairwell free of flammable substances!



Tenere le scale libere da oggetti e sostanze infiammabili!



Зберігайте сходові клітки вільними від розривних речовин!



Staircases serve as an escape and rescue route and therefore must be kept clear at all times!



In caso d'incendio, le scale servono come via di fuga: devono essere tenute libere in ogni momento!



Сходові клітки є рятувальними шляхами, тому їх потрібно завжди тримати вільними!

**Important!** In case of fire: close all doors, get to safety and call **112!**

**Importante!** In caso d'incendio: chiudi le porte, portati al sicuro e chiama il **112!**

**Важливий!** А якщо таки буде пожежа: закрити двері. Відійть у безпечну зону! Екстрена допомога: **112!**

## Für Ihre Sicherheit

(gemäß den Bestimmungen der Bayerischen Bauordnung  
und der Verordnung über die Verhütung von Bränden)



Brand- und Rauchschutztüren dürfen nur mit  
zugelassenen Feststelleinrichtungen offen  
gehalten werden!  
Verkeilen oder festbinden ist verboten!



Halten Sie Treppenräume frei  
von brennbaren Stoffen!



Treppenräume sind Rettungswege und  
müssen daher ständig freigehalten werden!

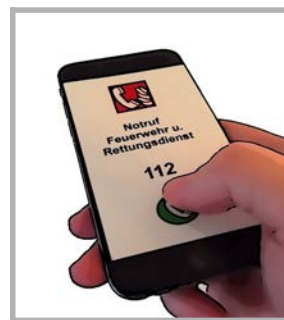
Weitere Informationen unter: [www.feuerwehr-muenchen.de](http://www.feuerwehr-muenchen.de).

Für Fragen Tel.: 089 2353 44444 oder E-Mail: [bfm.feuerbeschau@muenchen.de](mailto:bfm.feuerbeschau@muenchen.de).

## Und wenn es doch einmal **brennt!**



Türen schließen!



In einen sicheren  
Bereich gehen!  
Notruf: **112!**



Feuerwehr erwarten!  
Schlüssel übergeben!

